



**DODATOK č.1**  
**ku ZMLUVE O POSKYTNUTÍ NENÁVRATNÉHO FINANČNÉHO PRÍSPEVKU**  
**číslo zmluvy: MK-018/2023/SOIROPPO3-302071BQJ7**

uzavretý podľa § 269 odsek 2 zákona č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník v znení neskorších predpisov (ďalej len „*Obchodný zákonník*“), podľa § 25 zákona č. 292/2014 Z. z. o príspevku poskytovanom z európskych štrukturálnych a investičných fondov a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (ďalej len ako „*zákon o príspevku z EŠIF*“) a podľa § 20 odsek 2 zákona č. 523/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách verejnej správy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (ďalej len „*zákon o rozpočtových pravidlách*“) medzi:

**Poskytovateľom**

názov: **Ministerstvo investícií, regionálneho rozvoja a informatizácie Slovenskej Republiky**

sídlo: Pribinova 25, 811 09 Bratislava, Slovenská republika

IČO: 50 349 287

konajúci: **Peter Balík**, minister

v zastúpení

názov: **Ministerstvo kultúry Slovenskej republiky**  
Sprostredkovateľský orgán pre IROP PO3

sídlo: Námestie SNP 33, 813 31 Bratislava, Slovenská republika

IČO: 00165182

konajúci: **Silvia Hroncová**, ministerka

na základe splnomocnenia obsiahnutého v Zmluve o vykonávaní časti úloh riadiaceho orgánu sprostredkovateľským orgánom účinného dňom 17.11.2015, v znení Dodatku č.1 účinného dňom 12.11.2016, v znení Dodatku č. 2 účinného dňom 24.07.2021 a na základe Dohody o prechode práv a povinností uzatvorenej medzi MPRV SR a MIRRI SR, č.855/2020, ktorá nadobudla účinnosť dňa 01.10.2020

(ďalej len „*Poskytovateľ*“)

a

**Prijímateľom**

názov: **Obec Stará Bystrica**

sídlo: Stará Bystrica 537, 02304 Stará Bystrica

IČO: 00314307

konajúci: **PhDr. JUDr. Ján Podmanický, PhD.**, starosta

(ďalej len „*Prijímateľ*“)

(Poskytovateľ a Prijímateľ sa pre účely tejto Zmluvy označujú ďalej spoločne aj ako „*Zmluvné strany*“ alebo jednotlivo „*Zmluvná strana*“)



EURÓPSKA ÚNIA  
Európsky fond regionálneho rozvoja  
Integrovaný regionálny OP



MINISTERSTVO  
INVESTÍCIÍ, REGIONÁLNEHO ROZVOJA  
A INFORMATIZÁCIE  
SLOVENSKEJ REPUBLIKY



MINISTERSTVO  
KULTÚRY  
SLOVENSKEJ REPUBLIKY

## Čl. I

### Úvodné ustanovenia

Zmluvné strany sa v zmysle článku 6. ods. 6.2 písm. d) bod (v) a (viii) a v nadväznosti na článok 6. ods. 6.3 písm. g) Zmluvy o poskytnutí nenávratného finančného príspevku č. **MK-018/2023/SOIROPPO3-302071BQJ7** v platnom znení (ďalej len „Zmluva o poskytnutí NFP“) z dôvodu aktualizácie Zmluvy o poskytnutí NFP a jej **Prílohy č.2 a Prílohy č.3** dohodli na zmene Zmluvy o poskytnutí NFP, a to spôsobom a v rozsahu uvedeným v článku II. tohto Dodatku.

## Čl. II

### Predmet dodatku

Zmluva o poskytnutí NFP uzatvorená medzi Prijímateľom a Poskytovateľom sa v zmysle tohto Dodatku mení nasledovne:

**2.1** Znenie článku 2 odsek 2.1 sa z dôvodu odsúhlasenej zmeny v projekte v časti **Použitý systém financovania** mení a znie nasledovne:

Použitý systém financovania: predfinancovanie, refundácia

**2.2** Znenie článku 3 odsek 3.1 sa z dôvodu odsúhlasenej zmeny v projekte nahrádza nasledovne:

3.1. Poskytovateľ a Prijímateľ sa dohodli na nasledujúcom:

- a) Neuplatňuje sa.
- b) Celkové oprávnené výdavky na Realizáciu aktivít Projektu predstavujú sumu **132 984,74 EUR** (slovom: jedenstotridsaťdvatisícdeväťstoosemdesiatštyri eur a sedemdesiat štyri eurocentov)
- c) Poskytovateľ poskytne Prijímateľovi NFP maximálne do výšky **126 335,50 EUR (slovom: jedenstodvadsaťšesťtisícristotridsaťpäť eur a päťdesiat eurocentov)**, čo predstavuje 95 % (slovom: deväťdesiatpäť percent) z Celkových oprávnených výdavkov na Realizáciu aktivít Projektu podľa odseku 3.1. písmeno b) tohto článku zmluvy,
- d) Prijímateľ vyhlasuje, že:
  - (i) má zabezpečené zdroje financovania Projektu vo výške 5 % (slovom: päť percent) čo predstavuje sumu 6 649,24 EUR (slovom šesťtisíc šesťstoštyridsaťdeväť eur a dvadsaťštyri eurocentov) z Celkových oprávnených výdavkov na Realizáciu aktivít Projektu podľa odseku



EURÓPSKA ÚNIA  
Európsky fond regionálneho rozvoja  
Integrovaný regionálny OP



MINISTERSTVO  
INVESTÍCIÍ, REGIONÁLNEHO ROZVOJA  
A INFORMATIZÁCIE  
SLOVENSKEJ REPUBLIKY



MINISTERSTVO  
KULTÚRY  
SLOVENSKEJ REPUBLIKY

3.1. písmeno b) tohto článku zmluvy a

- (ii) zabezpečí zdroje financovania na úhradu všetkých Neoprávnených výdavkov na Realizáciu aktivít Projektu, ktoré vzniknú v priebehu Realizácie aktivít Projektu a budú nevyhnutné na dosiahnutie cieľa Projektu v zmysle Zmluvy o poskytnutí NFP.

e) Neuplatňuje sa.

**2.3 Pôvodná Príloha č. 2** Predmet podpory NFP Zmluvy o poskytnutí NFP sa mení a nahrádza **aktualizovanou Prílohou č. 2** Predmet podpory NFP Zmluvy o poskytnutí NFP, ktorá tvorí neoddeliteľnú súčasť tohto Dodatku.

**2.4 Pôvodná Príloha č. 3** Podrobný rozpočet projektu Zmluvy o poskytnutí NFP sa mení a nahrádza **aktualizovanou Prílohou č. 3** Podrobný rozpočet projektu Zmluvy o poskytnutí NFP, ktorá tvorí neoddeliteľnú súčasť tohto Dodatku.

### Čl. III

#### Záverečné ustanovenia

- 3.1 Ostatné ustanovenia Zmluvy o poskytnutí NFP, ktoré nie sú týmto Dodatkom dotknuté, zostávajú nezmenené a účinné v doterajšom znení.
- 3.2 Tento Dodatok nadobúda platnosť dňom neskoršieho podpisu Zmluvných strán a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jeho zverejnenia Poskytovateľom v Centrálnom registri zmlúv vedenom Úradom vlády Slovenskej republiky.
- 3.3 Tento Dodatok tvorí neoddeliteľnú súčasť Zmluvy o poskytnutí NFP.
- 3.4 Tento Dodatok je vyhotovený v elektronickej podobe. Dodatok elektronicke podpísaný oboma zmluvnými stranami, bude následne zverejnený v Centrálnom registri zmlúv Úradu vlády Slovenskej republiky.



EURÓPSKA ÚNIA  
Európsky fond regionálneho rozvoja  
Integrovaný regionálny OP



MINISTERSTVO  
INVESTÍCIÍ, REGIONÁLNEHO ROZVOJA  
A INFORMATIZÁCIE  
SLOVENSKEJ REPUBLIKY



MINISTERSTVO  
KULTÚRY  
SLOVENSKEJ REPUBLIKY

3.5 Zmluvné strany vyhlasujú, že si text tohto Dodatku riadne prečítali, jeho obsahu a právnym účinkom z neho vyplývajúcim porozumeli a ich zmluvné prejavy sú dostatočne slobodné, jasné, určité a zrozumiteľné, nepodpísali zmluvu v núdzi ani za nápadne nevýhodných podmienok. Podpisujúce osoby sú oprávnené k podpisu tohto Dodatku a na znak súhlasu ho podpísali.

**Za Poskytovateľa** v Bratislave

Dátum v elektronickom podpise

**Silvia Hroncová**, ministerka

podpísané elektronicky podľa zákona č. 272/2016 Z.z

**Za Prijímateľa**

Dátum v elektronickom podpise

**PhDr. JUDr. Ján Podmanický, PhD.**, starosta

podpísané elektronicky podľa zákona č. 272/2016 Z.z

Prílohy:

Príloha č. 2 Predmet podpory NFP

Príloha č. 3 Podrobný rozpočet projektu Zmluvy

# PREDMET PODPORY NFP

## Príloha č. 2 Zmluvy o poskytnutí NFP

### 1. Všeobecné informácie o projekte

Názov projektu:	Zvýšenie kvality služieb v Dome kultúry v Starej Bystrici
Kód projektu:	302071BQJ7
Kód ŽoNFP:	NFP302070BQJ7
Operačný program:	302000 - Integrovaný regionálny operačný program
Spolufinancovaný z:	Európsky fond regionálneho rozvoja
Prioritná os:	302070 - 7. REACT-EU
Konkrétny cieľ:	302070070 - 7.7. Podpora udržateľnosti a odolnosti kultúrnych inštitúcií
Kategórie regiónov:	

#### Kategorizácia za Konkrétne ciele

Konkrétny cieľ:	302070070 - 7.7. Podpora udržateľnosti a odolnosti kultúrnych inštitúcií
Oblasť intervencie:	094 - Ochrana, rozvoj a podpora verejných aktív v oblasti kultúry a kultúrneho dedičstva
Hospodárska činnosť:	23 - Umenie, zábava, kreatívny priemysel a rekreácia

## 2. Financovanie projektu

<b>Forma financovania:</b>	Predfinancovanie:	<b>IBAN</b>	<b>Banka</b>	<b>Platnosť od</b>	<b>Platnosť do</b>
		SK825600000000207430008	Prima banka Slovensko, a.s.	8. 10. 2019	8. 10. 2030
	Refundácia:	<b>IBAN</b>	<b>Banka</b>	<b>Platnosť od</b>	<b>Platnosť do</b>
		SK825600000000207430008	Prima banka Slovensko, a.s.	8. 10. 2019	8. 10. 2030

## 3.A Miesto realizácie projektu

P.č.	Štát	Región (NUTS II)	Vyšší územný celok (NUTS III)	Okres (NUTS IV)	Obec
1.	Slovensko	Stredné Slovensko	Žilinský kraj	Čadca	Stará Bystrica

**Poznámka k miestu realizácie č. 1:** Dom kultúry Stará Bystrica,  
Katastrálne územie: Stará Bystrica  
parcely KNC 1428/1, 1428/4 a 1430/2.  
súpisné číslo: 446  
číslo LV: 805

## 3.B Miesto realizácie projektu mimo oprávneného územia OP

Nezaevidované

## 4. Popis cieľovej skupiny

**Cieľová skupina** (relevantné v prípade projektov spolufinancovaných z prostriedkov ESF)

Nevzťahuje sa

## 5. Aktivity projektu

<b>Celková dĺžka realizácie hlavných aktivít projektu</b> (v mesiacoch):	8
<b>Začiatok realizácie hlavných aktivít projektu</b> (začiatok realizácie prvej hlavnej aktivity):	5.2023
<b>Ukončenie realizácie hlavných aktivít projektu</b> (koniec realizácie poslednej hlavnej aktivity alebo viacerých aktivít, ak sa ich realizácia ukončuje v rovnaký čas):	12.2023

## 5.1 Aktivity projektu realizované v oprávnenom území OP

<b>Subjekt:</b>	OBEC STARÁ BYSTRICA	<b>Identifikátor (IČO):</b>	00314307
-----------------	---------------------	-----------------------------	----------

### Hlavné aktivity projektu

- 302BQJ700001 - Zvýšenie kvality poskytovaných služieb v kultúrnej inštitúcii
- 302BQJ700002 - Zlepšenie úrovne hygienických štandardov kultúrnej inštitúcie

### Podporné aktivity projektu

**Podporné aktivity:** Podporné aktivity

**Popis podporných aktivít:**

**Priradenie ku konkrétnemu cieľu:** 302070070 - 7.7. Podpora udržateľnosti a odolnosti kultúrnych inštitúcií

## 5.2 Aktivity projektu realizované mimo oprávneného územia OP

Nezaevidované

# 6. Merateľné ukazovatele projektu

## 6.1 Príspevok aktivít k merateľným ukazovateľom projektu

<b>Kód:</b>	P0974	<b>Merná jednotka:</b>	počet
<b>Merateľný ukazovateľ:</b>	Počet podporených kultúrnych objektov	<b>Čas plnenia:</b>	K - koniec realizácie projektu U - v rámci udržateľnosti projektu
		<b>Celková cieľová hodnota:</b>	1,0000
		<b>Typ závislosti ukazovateľa:</b>	Maximálna hodnota
<b>Subjekt:</b>	OBEC STARÁ BYSTRICA	<b>Identifikátor (IČO):</b>	00314307
<b>Konkrétny cieľ:</b>	302070070 - 7.7. Podpora udržateľnosti a odolnosti kultúrnych inštitúcií		
<b>Typ aktivity:</b>	302070070A189 - A. Investície do obstarania a modernizácie materiálno-technického a technologického vybavenia kultúrnych inštitúcií		
		<b>Cieľová hodnota</b>	
<b>Hlavné aktivity projektu:</b>	302BQJ700002 - Zlepšenie úrovne hygienických štandardov kultúrnej inštitúcie		1
	302BQJ700001 - Zvýšenie kvality poskytovaných služieb v kultúrnej inštitúcii		1

## 6.2 Prehľad merateľných ukazovateľov projektu

Kód	Názov	Merná jednotka	Celková cieľová hodnota	Príznak rizika	Relevancia k HP	Typ závislosti ukazovateľa
P0974	Počet podporených kultúrnych objektov	počet	1,0000	Nie	PraN, UR	Maximálna hodnota

## 7. Iné údaje na úrovni projektu

<b>Subjekt:</b>	OBEC STARÁ BYSTRICA	<b>Identifikátor (IČO):</b>	00314307
<b>Kód</b>	<b>Názov</b>	<b>Merná jednotka</b>	<b>Relevancia k HP</b>
D0128	Počet nástrojov zabezpečujúcich prístupnosť pre osoby so zdravotným postihnutím	počet	PraN, UR
D0260	Miera zabezpečenia bezbariérového prístupu osôb so zdravotným postihnutím k výsledkom projektu	%	PraN
D0266	Podiel žien na riadiacich pozíciách projektu	%	PraN
D0267	Podiel žien na iných ako riadiacich pozíciách projektu	%	PraN
D0316	Miera zeleného verejného obstarávania pri nákupe kancelárskych zariadení	%	UR
D0317	Miera zeleného verejného obstarávania pri nákupe zobrazovacích zariadení (tlačiarne, kopírovacie stroje a multifunkčné zariadenia)	%	UR

## 8. Rozpočet projektu

### 8.1 Rozpočet prijímateľa

<b>Subjekt:</b>	OBEC STARÁ BYSTRICA	<b>Identifikátor (IČO):</b>	00314307
		<b>Výška oprávnených výdavkov:</b>	132 984,74 €

#### Priame výdavky

		<b>Celková výška oprávnených výdavkov</b>
<b>Konkrétny cieľ:</b>	302070070 - 7.7. Podpora udržateľnosti a odolnosti kultúrnych inštitúcií	132 984,74 €
<b>Typ aktivity:</b>	302070070A189 - A. Investície do obstarania a modernizácie materiálno-technického a technologického vybavenia kultúrnych inštitúcií	132 984,74 €
<b>Hlavné aktivity projektu:</b>	1. 302BQJ700001 - Zvýšenie kvality poskytovaných služieb v kultúrnej inštitúcii	130 582,30 €
		<b>Oprávnený výdavok</b>
<b>Skupina výdavku:</b>	1.1 - 021 - Stavby	130 582,30 €
<b>Hlavné aktivity projektu:</b>	2. 302BQJ700002 - Zlepšenie úrovne hygienických štandardov kultúrnej inštitúcie	2 402,44 €
		<b>Oprávnený výdavok</b>
<b>Skupina výdavku:</b>	2.1 - 112 - Zásoby	2 402,44 €

#### Nepriame výdavky

		<b>Celková výška oprávnených výdavkov</b>
<b>Konkrétny cieľ:</b>	302070070 - 7.7. Podpora udržateľnosti a odolnosti kultúrnych inštitúcií	0,00 €
<b>Podporné aktivity:</b>	1. 302BQJ7P0001 - Podporné aktivity	0,00 €
		<b>Oprávnený výdavok</b>
<b>Skupina výdavku:</b>	<i>nezaevidované</i>	



## 8.2 Rozpočty partnerov

---

Nevzťahuje sa

---

## 8.3 Zazmluvnená výška NFP

---

<b>Celková výška oprávnených výdavkov:</b>	132 984,74 €
--------------------------------------------	--------------

---

<b>Celková výška oprávnených výdavkov pre projekty generujúce príjem:</b>	
---------------------------------------------------------------------------	--

---

<b>Percento spolufinancovania zo zdrojov EÚ a ŠR:</b>	95,0000 %
-------------------------------------------------------	-----------

---

<b>Výška nenávratného finančného príspevku:</b>	126 335,50 €
-------------------------------------------------	--------------

---

<b>Výška spolufinancovania z vlastných zdrojov prijímateľa:</b>	6 649,24 €
-----------------------------------------------------------------	------------

---



Integrovaný regionálny  
operačný program  
2014 - 2020



EURÓPSKA ÚNIA

### Príloha č. 3 Podrobný rozpočet projektu

Názov prijímateľa:	Obec Stará Bystrica
Názov projektu:	Zvýšenie kvality služieb v Dome kultúry v Starej Bystrici

Status DPH	
Žiadateľ je zdaniteľná osoba v rozsahu projektu (DPH):	nie
Oprávnenosť DPH	20,00%

#### Hlavná aktivita projektu žiadateľa č. 1: Zvýšenie kvality poskytovaných služieb v kultúrnej inštitúcii

Názov výdavku	Skupina výdavkov	Merná jednotka	Počet jednotiek	Jednotková cena bez DPH (EUR)	Cena celkom bez DPH (EUR)	Oprávnený výdavok s DPH (EUR)	Spôsob stanovenia výšky výdavku	Vecný popis výdavku	Zdôvodnenie nevyhnutnosti výdavku
<b>Oprávnené výdavky aktivity</b>									
stavebné úpravy kultúrneho domu	021 - Stavby	projekt	1,00	130 582,30	130 582,30	130 582,30	Rozpočet stavby	vecný popis výdavku je obsiahnutý v názvoch položiek príslušnej rozpočtovej časti stavebného rozpočtu (v rámci projektovej dokumentácie - príloha č. 10b ŽoNFP) Dodávateľ nie je platcom DPH.	nevyhnutné stavebné úpravy, ktoré povedú k zvýšeniu kvality kultúrnych služieb poskytovaných v kultúrnom dome
oprávnený výdavok			0,00	0,00	0,00	0,00			
<b>SPOLU oprávnené výdavky aktivity</b>					<b>130 582,30</b>	<b>130 582,30</b>			

#### Hlavná aktivita projektu žiadateľa č. 2: Zlepšenie úrovne hygienických štandardov kultúrnej inštitúcie

Názov výdavku	Skupina výdavkov	Merná jednotka	Počet jednotiek	Jednotková cena bez DPH (EUR)	Cena celkom bez DPH (EUR)	Oprávnený výdavok s DPH (EUR)	Spôsob stanovenia výšky výdavku	Vecný popis výdavku	Zdôvodnenie nevyhnutnosti výdavku
<b>Oprávnené výdavky aktivity</b>									
parný čistič	112 - Zásoby	ks	1,00	281,67	281,67	338,00	Prieskum trhu	Čistené plochy: podlahy, dlažby, umývadlá, okná, zrkadlá Výkon: min. 2200 W Požadovaný max. tlak: 4,20 bar Plocha čistenia na jedno naplnenie: min. 100 m2 Trysky min.: podlahová, ručná, guľatá kefa Možnosť nastavovania množstva generovanej pary: áno Sada na čistenie podláh: áno Hmotnosť max. 8 kg	nevyhnutný na čistenie povrchov vybavenia od vírusov
mobilný dezinfekčný stojan	112 - Zásoby	ks	4,00	64,55	258,21	312,44	Prieskum trhu	DPH 21% Kovový stojan: áno Bezkontaktný dávkovač na tekutú dezinfekciu: áno Kapacita zásobníka na tekutú dezinfekciu: min. 1,0 l Napájanie: batéria alebo adaptér	nevyhnutné bezdotakové dávkovanie dezinfekcie na ruky pri vstupe do kultúrneho domu
hygienický návlek na stoličky	112 - Zásoby	ks	200,00	7,30	1 460,00	1 752,00	Prieskum trhu	Hygienický elastický návlek na stoličku: áno Farba návleku: biela Opakovaná prateľnosť návleku: áno Gramáž látky návleku: min. 150 g/m2 Materiál: zmes materiálov s podielom elastanu	nevyhnutné na zabezpečenie ľahšej dezinfekcie stoličiek pri organizovaní kultúrnych podujatí.
<b>S P O L U za projekt (celkové oprávnené výdavky projektu)</b>					<b>132 582,18</b>	<b>132 984,74</b>			

